

LE MADAWASKA

CINQ SOUS LE NUMERO

EDMUNDSTON, N.-B., 8 AOUT, 1929.

SEIZIEME ANNEE No. 32

La Fete du Travail Sera Joyeusement Celebree a Edmundston

M. Robert Sirois, président du Club "Bachelor" se présente devant le Conseil de Ville avec des suggestions. — Le Conseil endorse l'idée et vote un montant pour l'organisation. — Madawaska Maîne, sera invité à prendre part à ces fêtes.

Le Conseil de ville refuse la proposition de la Dominion Construction Co., malgré la recommandation de M. Acres. — A partir du 1er janvier 1930 les propriétaires de réservoirs à gazoline dans la rue, paieront un loyer de \$10.00 par an à la ville.

"Célébrons joyeusement la Fête du Travail" s'est écrit l'échevin Laporte au Conseil de ville, la semaine dernière, après que M. Sirois eut présenté les demandes du Club Bachelor en rapport avec la célébration de la Fête du Travail, le 2 septembre prochain.

Le Club Bachelor, depuis sa fondation, s'est occupé activement de l'organisation d'amusements de toutes sortes pour distraire le public, et il veut cette année se charger de l'organisation d'une parade et de divers autres attractions pour la Fête du Travail.

Le Conseil a endossé les suggestions et a voté un montant d'argent n'excédant pas \$1000. pour un feu d'artifice et autres dépenses d'organisation. Les détails du programme seront rendus publics dans quelques jours. Nous savons cependant qu'il y aura une parade dans laquelle figureront plusieurs chars allégoriques.

Le village de Madawaska, Me., sera invité officiellement à prendre part à ces démonstrations ainsi que toutes les paroisses du comté, car ces fêtes auront un caractère régional. L'assemblée spéciale du Conseil de ville avait été appelée dans le but d'étudier une lettre de M. Acres recommandant d'accepter la proposition de la Dominion Construction Company qui s'offre à faire les travaux de développements électriques à Rivière-Verte sur une base de pourcentage.

Le maire et tous les échevins se sont opposés à ce mode et le Dr. Laporte propose que le conseil est d'avis de ne pas accepter la proposition de la Dominion Construction Co., et que des soumissions régulières soient demandées; que les travaux soient faits et complétés dans le cours de l'année 1930 avec liberté d'accomplir immédiatement les travaux qui sont possibles; et que copie de cette résolution soit envoyée à M. Acres.

Depuis plusieurs semaines on remarque que l'eau de la ville a goût de fer et que des dépôts de rouille se forment dans les évier et baignoires. L'analyse chimique que vient de recevoir le secrétaire montre que l'eau du nouveau puits ne contient qu'un pourcentage très bas de fer, et il semble douteux que l'eau elle-même en soit la cause. Le maire demande alors de faire nettoyer le système d'aqueduc immédiatement et il est proposé que les réservoirs soient lavés deux fois par année, en mai et en octobre et que l'aqueduc soit nettoyé d'après un plan déterminé au bureau du secrétaire, trois fois par année: en mai, août et octobre. Le surintendant devra faire un rapport des conditions dans lesquelles le système a été traité.

Le conseil autorise le comité des chemins à faire les réparations nécessaires aux trottoirs endommagés, à la condition que le budget ne soit pas dépassé. M. Léon Martin demande à la ville la permission de placer un réservoir à gazoline dans la rue, entre le trottoir et sa maison. Cette demande est accordée, mais il est proposé qu'à partir du 1er janvier 1930, toutes les personnes qui auront de tels réservoirs dans les limites des rues, en dehors ou en dedans du trottoir, devront payer à la ville un loyer de \$10.00 par an.

Le conseil décide d'acheter un uniforme au conducteur de la voiture à feu. Certains échevins le voulaient avec des pantalons, et d'autres... sans pantalons, qu'il est probable que des tournois de ce genre auront lieu toutes les semaines. Les clubs étrangers qui désirent venir jouer sur le terrain des Chevaliers d'Edmundston pourront s'adresser au Dr. Fred Hébert.

...AU GOLF
Les membres du Club de golf apprendront avec plaisir que sept des nouveaux "greens" sont maintenant ouverts à l'usage des membres. Les deux autres le seront dans quelques temps.

L'EXPRESS DU C. P. R. FRAPPE UNE AUTO

L'auto de M. Jean Théberge de St-Éleuthère est frappée par les chars à un passage à niveau, deux milles en bas du village St-Basile. — Mlle Fernande Dionne de Cabano meurt pendant qu'on la transporte à l'hôpital. — Les autres passagers sont également blessés.

Une tragédie des plus regrettables s'est déroulée hier soir sur la route Edmundston-St-Léonard, à une traverse à niveau à deux milles en bas du village de St-Basile.

L'express du C. P. R., se dirigeant vers Edmundston a frappé l'auto de M. Jean Théberge, marchand de St-Éleuthère. Le choc fut terrible; Mlle Fernande Dionne, fille de M. et Mme J. P. Dionne de Cabano, assise sur le siège d'arrière avec sa sœur Annette, fut projetée en avant et eut l'estomac enfoncé. Elle mourut en chemin tandis qu'on la transportait à l'hôpital de St-Basile. Sa sœur ne reçut aucune blessure grave mais souffrit d'un choc nerveux. M. Jean Théberge souffrit d'une fracture à la cuisse et d'une lésion grave au genou. Son fils, Robert Théberge, qui conduisait l'auto au moment de l'accident, s'en est tiré avec des contusions sans gravité. Tous ont été transportés à l'hôpital où ils sont sous les soins du médecin.

La mère de la victime, Mme J. P. Dionne, était à Edmundston et se promenait en auto avec M. et Mme Robert Bélanger de Cabano, lorsqu'elle apprit la triste nouvelle.

LE GRAF ZEPPELIN REUSSIT A TRAVERSER L'ATLANTIQUE ET REPART POUR L'EUROPE

Le puissant dirigeable allemand a traversé l'océan pour la troisième fois. — Après 95 heures et 19 minutes de vol, il atteint New-York. — Il partira vendredi pour l'Allemagne après avoir visité le Japon.

Sérieuse Situation



L. M. MARAKHAN, Vice-Commissaire des affaires étrangères ancien ambassadeur de la Chine, a récemment écrit une note demandant à ce que la Chine fasse des excuses, ou en souffre les conséquences pour sa liberté de saisir le "Chinese Eastern Railway", (chemin de fer), et arrêter les fonctionnaires Soviétiques.

LE NOUVEAU TARIF AUX ETATS-UNIS

Un droit de soixante-quinze sous par cent livres sur les pommes de terre. — Le bardeau en franchise.

Ottawa, 3.—Les nouvelles qui intéressent le Canada plus spécialement sont l'approbation par les républicains du comité des Finances du Sénat d'un droit de 75 sous par 100 livres sur les pommes de terre et de remettre les bardeaux sur la liste des marchandises ayant l'entrée libre.

Le droit sur les bardeaux venait à l'encontre des idées de toutes les associations agricoles de l'ouest et la décision des sénateurs républicains n'a surpris personne. Les producteurs de pommes de terre canadiens escomptaient également un droit moins élevé sur cette denrée que celui adopté par le Chambre des représentants.

Durant la dernière année fiscale, le Canada a exporté pour \$1,141,731 de pommes de terre aux Etats-Unis et pour \$4,594,441 l'année précédente. Le Canada importait l'an dernier pour \$539,803 de pommes de terre des Etats-Unis et pour \$798,316 l'année précédente.

Le tarif sur ce produit est réciproque. Les pommes de terre importées de pays laissant passer les nôtres en franchise sont admises au Canada sans payer de droit. Un droit de 35 sous par 100 livres est imposé aux importations américaines, leur pays ayant augmenté le tarif sur les pommes de terre venant du Canada. Anciennement les pommes de terre de semence ne payaient aucun droit pour entrer aux Etats-Unis, à l'avenir le droit sera imposé sur les pommes de terre de semence aussi bien que sur les pommes de terre devant servir à l'alimentation de la population.

Les cultivateurs de ce légume déclarèrent devant le Congrès qu'il n'était pas facile de faire distinction entre les deux classes de pommes de terre. Si le nouveau tarif est définitivement adopté, le commerce des Provinces Maritimes sera très affecté. D'un autre côté, la décision de remettre les bardeaux sur la liste des produits pouvant entrer librement au pays est d'une grande importance pour le Canada. L'année dernière, le Canada exportait pour \$7,663,419 de bardeaux et pour \$6,712,637 l'année précédente.

PARLERA-T-IL?

LORD LLOYD, qui a démissionné comme Haut commissaire anglais en Egypte, aura probablement quelque chose à dire sur cette démission lorsqu'il reprendra son siège à la chambre des lords. D'après la rumeur, il aurait été forcé de démissionner par le T. H. Arthur Henderson, ministre des Affaires Etrangères.

LA BLESSURE LUI EST FATALE

Bathurst, N.-B., 5.—Léon Downey, de St-Léonard, est mort des suites d'une blessure qu'il s'est infligée en se passant le bras dans une fenêtre. Il était à une danse. Il paraît qu'il a saigné à mort. On a appelé le Dr. Haché, de Caraquet; mais le malheureux était mort avant l'arrivée du médecin. Il était âgé de 21 ans et marié depuis quatre mois seulement.

LE TENNIS COURT DES C. de COLOMB

Il possède un système d'éclairage moderne pour jouer le soir. — Un tournoi d'inauguration.

Le conseil local des Chevaliers de Colomb a sur son terrain de la rue de l'Eglise une des plus belles cours de tennis de la région. Afin de faciliter le jeu pendant la soirée, on vient d'y installer un système d'éclairage moderne, d'une adaptation spéciale pour ce jeu. Il comprend dix réflecteurs de 500 watts chacun donnant une lumière uniforme et sans ombre.

Pour inaugurer cette amélioration, les membres du club de tennis avaient un tournoi, vendredi dernier avec des joueurs d'une cours locale, les "Maple Leaf", dont voici le résultat:

PARTIES SIMPLES
Dr. Hébert, C. de C., défait Ronald Reid, M.L., 6-2, 6-3.
M. Stevenson, M. L., défait J. G. Boucher, C. de C., 6-4, 8-10, 6-0.

PARTIES DOUBLES
Read et Ketchen ont défait Dr. Hébert et E. Gagné, 6-3, 8-6. Boucher et Albert ont défait Barbour et Rosenzweig, 6-1, 6-3. Stevenson et Motocovitz, 6-1, 6-3. Stevenson et Collin, 6-0, 6-4.

Il est probable que des tournois de ce genre auront lieu toutes les semaines. Les clubs étrangers qui désirent venir jouer sur le terrain des Chevaliers d'Edmundston pourront s'adresser au Dr. Fred Hébert.

Retraite Fermée
Pour les jeunes gens à St-Basile de Madawaska
Cette année il y aura à Saint-Basile, une retraite fermée pour les jeunes gens de la région du Madawaska. Cette retraite qui sera donnée dans la chapelle de l'Hôtel-Dieu, commencera jeudi soir le 15 août pour se terminer lundi matin le 19.

Ceux qui désirent prendre part à cette retraite sont priés d'envoyer leur nom au plus tôt au Rév. Père E. Lacerte, S. J., Hôtel-Dieu, Saint-Basile, N.-B.

LES FUNERAILLES DE M. JOS. DUBOIS

Les somptueuses funérailles de feu Joseph Dubois, décédé le 30 juillet dernier, ont eu lieu vendredi dernier le 2 août dans l'église Immaculée-Conception au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

Le défunt fut conduit en terre par des compagnons de travail: MM. Isidore Lapointe, Victor Albert, Percy Picard, John Bourque, Maxime Hébert et John Nowlan.

Les membres du conseil local des Chevaliers de Colomb escortèrent en grand nombre la dépouille de leur confrère, avec bannière de l'Ordre en tête.

Le service fut chanté par l'abbé Richard, assisté des abbés Conway et Michaud. L'achorale des hommes rendit la messe des morts de Yon.

Une foule considérable de personnes, comprenant les parents, les amis et les compagnons de travail du défunt assistait aux funérailles.

AU COLLEGE DE ST-DUNSTAN DE GRANDES FETES

Cette institution célèbre le 75e anniversaire de sa fondation.

De grandes fêtes se déroulent depuis hier au collège St-Dunstan, à Charlottetown, à l'occasion du 75e anniversaire de fondation. On sait que ce collège classique de la capitale de l'île-du-Prince-Édouard est affilié à l'Université Laval. C'est l'abbé Cyrille Gagnon du Séminaire de Québec qui représente l'Université à ces fêtes.

L'hon. J. E. Michaud et son frère Georges, tous deux anciens élèves de ce collège, assistent à cette célébration. Ils font le voyage en auto accompagnés de MM. les abbés C. E. Michaud, curé de Clair et J. Eugène Lachance du collège de Lévis.

INCENDIES

Le feu détruit plusieurs maisons à Bathurst.
Bathurst, N.-B.—Le feu a endommagé la résidence occupée par M. Auguste Leblanc et appartenant à M. Landry. Cette maison est située au coin des rues Queen et Water. Les pompiers ont réussi à étendre ce commencement d'incendie.

Deux maisons situées sur le chemin de Ste-Marie, Bathurst, ont été complètement détruites par les flammes. Une des maisons appartenait à Mme Isaac Couture et l'autre à la Compagnie George Eddy.

La maison de Thomas L. Doucet sur la rue Water a été complètement détruite par les flammes. Les pompiers ont réussi à empêcher le feu de se communiquer aux bâtisses voisines.



PETITES NOUVELLES D'UN PEU PARTOUT

ACCLAMATION
Campbellton, N.-B., 5.—M. Norman C. McKay a été élu par acclamation échevin du Cartier No. 1. Il succède à M. H. M. Armstrong qui a donné sa démission.

NOMINATION
Moncton, N.-B., 5.—Le gouverneur provincial a nommé l'avocat R. Dwight Mitton, de cette ville, magistrat de police de la cité de Moncton. Il succède à M. C. A. Steeves qui s'est retiré dans le mois dernier.

Le nouveau juge est le fils de M. C. H. Mitton, de Port-Elgin. Il demeure à Moncton depuis cinq ans.

SECHERESSE
Boston, 4.—La sécheresse de la saison estivale a causé des pertes qui dépasseront les \$30,000,000 dans plusieurs régions de la Nouvelle-Angleterre. Le comté de Worcester seul, dans le centre du Massachusetts, accuse des dommages de \$5,000,000. La première récolte est affectée et l'on craint qu'il n'y ait pas de seconde récolte.

CONGRES OUVRIER
St-Jean, N.-B.—L'organisation ouvrière internationale du Canada, le Congrès des métiers et du travail, se réunira ici pour sa 45ème convention annuelle le 26 août prochain.

BERLINER EST MORT
Washington, 5.—Emile Berliner, inventeur, est décédé ici samedi, à sa résidence. L'inventeur du gramophone, la première machine à disques, et du transmetteur qui porte son nom, ne fut malade que quelques jours. Les membres de sa famille étaient à son chevet lorsqu'il expira. Il naquit à Hanovre, Allemagne, en 1851.

CONDAMNE AU FOUET
Smolens, C.-B., 6.—James Wesley Burke, qui, de son propre aveu, dévalisa à main armée la succursale de la Royal Bank ici, a été condamné hier à cinq ans de bagnes et à 10 coups de fouet. Il avait été l'objet d'une chasse à l'homme de 15 jours avant d'être pris finalement.

MORT TRAGIQUE A NOTRE-DAME
Un touriste est tué instantanément dans un accident d'auto. Son cadavre est transporté à Détroit.

Un accident d'auto fatal à l'un des occupants de la machine est survenu mardi de cette semaine dans la paroisse de Notre-Dame-du-Lac.

Des touristes américains, venant de Détroit, Michigan, voyageaient à une allure assez rapide sur la route tortueuse de Notre-Dame lorsqu'ils ne purent faire une courbe assez rapide au-dessus d'une côte, près d'un moulin à scie, à l'endroit même où déjà plusieurs accidents sont arrivés. L'auto capota et roula sur elle-même. L'un des occupants eut le cou cassé dans la chute et la mort fut instantanée.

Le cadavre, après l'enquête du coroner, fut placé dans un cercueil et expédié à Détroit.

CANADIENNES A L'HONNEUR
Paris, 6.—Deux jeunes Canadiennes, âgées chacune de 25 ans, sont arrivées à la tête des 1,600 candidats qui viennent de graduer comme bacheliers-lettres de la Sorbonne, à-t-on annoncé hier. L'une d'elles est Mlle Paula Dubuis, petite-fille de feu Sir Joseph Dubuc, et l'autre est Mlle Hélène Beauchesne, fille du Chef des archives canadiennes à Paris depuis 20 ans. Mlle Beauchesne a acquis son éducation en France.

LES ELEVES DE NOS COLLEGES
L'an dernier, 757 étudiants ont fréquenté les cours des trois grands collèges classiques canadiens. Ces étudiants étaient répartis de la manière suivante: Université Saint-Joseph, 355. Collège Ste-Anne, Nouvelle-Ecosse, 150. Collège du Sacré-Coeur, Bathurst, 252.

La rentrée des classes, à l'Université Saint-Joseph, aura lieu le 4 septembre et le 10 septembre au Collège de Bathurst et à celui de Ste-Anne.

Retraite Fermée
A St-Basile de Madawaska, pour les jeunes filles.

La retraite fermée pour les jeunes filles commencera samedi soir le 10 août pour se terminer mercredi matin le 14.

Le prédicateur sera la Révérend Père Lacerte, S.J. Les jeunes filles qui désirent prendre part à cette retraite sont priées d'envoyer leur nom au plus tôt à la Révérende Mère Supérieure du Couvent.

LE MADAWASKA
NE!
tra une
Club de
ka, dans
conser-
les.
X
X
FRACHAM"
ortes.
ndston, N.-B.
ENT
UR
RER
va et Céline Dionne
de Loup, étaient en
M. Louis Turcotte
ainsi que M. et
ebel de Grand-Sault.
me Joseph Plourde
r fillette, M. et Mme
n et leurs fils Léon,
ippe de Van Buren,
rents.
arie-Berthe Landry
chez son père M.
ry.
ria"
4
RAISONS
Une
Semaine
du 2 août
au 9 août
Thé
Noir
"LAVAL"
lb 59c
CAFE
Victoria
ote 1 lb 70c
ote 1-2 lb 36c
Thé
Cartier
lb 69c
MAUD
ues
aporte
B.

Page Agricole

LE PAIN DE LIN EN GALETTES

Qu'est-ce que le tourteau de lin? On emploie-tout le monde le sait— beaucoup d'huile de lin dans les peintures et les vernis, au Canada, peut-être encore plus qu'ailleurs. Cette huile est extraite de la graine de lin. Le résidu de la fabrication est ce qu'on appelle le tourteau de lin ou le pain de lin.

Ce résidu, ayant été comprimé pour l'extraction de l'huile, se trouve naturellement en galettes. C'est sous cette forme qu'il est offert en vente par le Comptoir coopératif. D'habitude les huileries du Canada font moudre ces galettes avant de les livrer au commerce. Il en résulte du "pain de lin moulu" ou de "la farine de pain de lin."

Galettes ou farine? Les cultivateurs de la province de Québec ne recevant depuis très longtemps que de la farine de pain de lin, se sont trouvés un peu déçus par cette offre de pain de lin en galettes.

En réalité, c'est le même aliment, le même bon aliment. La valeur nutritive n'est pas changée. Le tourteau en galettes peut être acheté sans aucune crainte, en toute sûreté. Je puis même ajouter qu'il y a plus de garantie à acheter des galettes, parce que

leur falsification est impossible; Les farines peuvent être adultérées avec des tourteaux inférieurs ou d'autres moulées de moindre valeur.

Le seul inconvénient des galettes, c'est qu'elles rendent plus difficile la distribution du tourteau de lin avec d'autres aliments secs comme le son et le gru. Mais il n'y a qu'à l'employer autrement. Comment utiliser les galettes? Le plus simple et probablement le meilleur mode d'emploi, c'est de mettre dissoudre les galettes dans l'eau froide. On les met tremper la veille et, le lendemain, on a une boulette ou bûche plus ou moins claire qu'on épaisse, à volonté, avec du son, du gru, de la farine d'avoine, etc.

L'eau chaude et même bouillante—quand on en a sans dépenses supplémentaires—peut être employée. Les galettes se désagrègent plus facilement et il se forme une gelée abondante.

On peut même faire cuire le tourteau en soupe. Je ne crois pas que cette cuisson puisse être avantageuse au prix où le bois et vu la rareté de la main d'œuvre.

Ceux qui, envers et contre tout, aiment brasser les mélanges, peuvent très bien faire dissoudre leurs galettes dans un assez forte quantité d'eau et peu de temps avant la distribution, ajouter de la balle, de la paille hachée, etc. Mais alors qu'ils fassent bien at-

tention à ne pas faire cette cuisine trop vite. La fermentation du mélange ne pourrait que lui donner une saveur fort désagréable. On peut aussi écraser ou concasser les galettes et donner le tourteau sec. Il se fait même des concasseurs spéciaux. Les éleveurs qui tiendraient à donner leurs concentrés secs, pourraient se contenter, cette année, d'écraser les galettes, sur une surface dure, à coup de hache ou de marteau.

A tout considérer, le détrempage dans l'eau froide est le mode le plus simple et le plus à recommander. Il est toujours facile d'épaisir autant qu'on le veut avec d'autres concentrés secs.

Quelle est la valeur du tourteau de lin?

Elle est très grande soit comme aliment hygiénique, soit au point de vue nutritif. Ce n'est pas toujours le plus économique des concentrés, mais c'est probablement le plus sain et le plus hygiénique et c'est un des plus riches en matières nutritives.

Le tourteau de lin est rafraîchissant, émollient, grâce à la forte quantité de mucilage qu'il contient. Il est précieux pour maintenir en bon fonctionnement, les intestins des femelles en gestation ou des animaux fortement nourris.

Sa valeur nutritive provient surtout de sa haute teneur en matières azotées, l'élément formateur de chair et de lait. Il contient généralement de 30 à 32 pour cent de cette matière azotée digestible, c'est-à-dire plus de 3 fois autant que la plupart des grains. C'est ce qui fait que le tourteau de lin est un aliment précieux pour tous les animaux et particulièrement pour les jeunes en croissance et les vaches laitières.

Il a une bonne odeur et une saveur agréable qui le font rechercher par tous les animaux de la ferme.

Joseph PASQUET.

Le Paradis Du Sportsman

PROTÉGEZ-LE CONTRE LE FEU

Les forêts vertes assurent aux eaux un cours clair et égal durant toute l'année—les forêts brûlées causent des torrents boueux au printemps et des étangs croustillants dans les mois de sécheresse.

Le vrai sportsman, dans son propre intérêt, s'efforce toujours soigneusement les feux qu'il a faits dans les bois.

Publié par ordre de L'Honorable Charles Stewart, Ministre de l'Intérieur.

CHRYSLER MOTORS PRODUCT

Resultats inouïs jusqu'à ce jour dans un automobile a bas prix

Il est simplement impossible d'apprécier toute la qualité et la performance du Plymouth du jour avant de s'asseoir au volant et d'éprouver la sensation que procure cette voiture. Nous vous invitons à venir essayer le Plymouth à votre gré.

Coupé, \$820; Routière (avec siège arrière), \$850; Sedan 2 portes, \$860; Touring, \$870; Coupé de Luxe (avec siège arrière), \$870; Sedan 4 portes, \$890. Tous prix à la base, Wind-sor, Ont., y compris l'équipement régulier de la fabrique (frein et taxes en plus)

PLYMOUTH

L'Auto Pleine Grandeur le Meilleur Marché au Canada.

CLAIR MOTORS
GEO. GILBERT CLAIR, prop.
Bloc Hammond — rue Victoria, Edmundston, N.-B.

SHREDDED WHEAT

Heureux enfants vraiment, si leur mère connaît et sert

Contient tout le son du blé entier

Les enfants n'ont pas besoin d'encouragement pour le manger. Ils aiment les lambeaux croquants et croustillants de blé entier cuit au four. Ils doivent le mastiquer—ce qui leur donne de bonnes dents et une bonne digestion.

LES CANADIENS PRENNENT L'HABITUDE DU FROMAGE!

"Le fromage n'occupe pas la place qui lui convient dans notre système diététique canadien. Un fromage bien fait, bien mûri est hautement nutritif, facile à digérer et comme aliment ordinaire devrait se trouver plus communément sur nos tables."

Le compétente pour la déclaration précitée est madame Laura Rose Stephen d'Ottawa, Conférencière de l'Institut Féminin, et auteur de "Farm Dairying". Madame Stephen, qui est une autorité en ce genre de sujets, poursuit—

"Un coup d'oeil sur la composition du fromage canadien ordinaire ne peut manquer de nous convaincre quant à sa haute valeur nutritive—36% de gras de beurre—et il n'existe pas au monde de matière grasse meilleure au point de vue de la santé et de plus appétissante que celles qui se trouvent dans le lait—26% de caséine et albumine—ce sont là les producteurs constituants de muscles et ils sont de qualité supérieure. Vue que le fromage est un aliment condensé, il offre une source de protéine excellente et bon marché. Il existe 4% de cendres dans le fromage, qui contient une grande partie de la chaux du lait, laquelle est des plus essentielles à la construction des os composant nos corps. Le pourcentage moyen de l'eau dans le fromage est de 34%.

Un grand nombre de gens dit, "Je ne puis pas manger de fromage"—et pourquoi? C'est qu'ils couronnent un repas pesant et complet par un morceau généreux de fromage et accusent de leur malaise le fromage. Le trouble provient d'un estomac surchargé et non pas du fromage.

Nous Canadiens faisons erreur en n'employant pas plus fréquemment le fromage comme source principale de protéine pour le lunch ou le souper. Un morceau généreux de fromage mangé avec du pain et du beurre, et une salade de légumes frais contient tous les éléments d'une ration bien équilibrée.

Le fromage dur râpé ajoute une valeur nutritive à des soupes telles que les purées de patates, d'épinards et de tomates. Le fromage devrait être ajouté immédiatement avant de servir la soupe.

Pour la confection du fromage au gratin, il faut se rappeler que ces mets au fromage devraient être cuits à une température basse vu qu'une température trop élevée durcit la caséine et sépare la matière grasse les rendant plus difficile à digérer.

Notre fromage canadien est très prisé en Angleterre et dans les autres pays. Nos inspecteurs ont sauvegardé nos exportations. C'est-à-dire que le fromage d'une qualité inférieure reste au pays, et il peut se faire que ce facteur n'a pas été le moindre qui nous ait empêchés d'apprécier notre fromage canadien pendant les dernières années écoulées.

Les nombreuses marques de mixtures de fromage fabriquées dans notre pays, et si fortement annoncées ont beaucoup encouragé la consommation du fromage. La qualité uniforme et excellente et l'emballage attrayant de petite dimension ont popularisé ces marques et les Canadiens réalisent enfin quelle bonne nourriture est le bon fromage canadien.

Nous sommes encore bas dans l'échelle de la consommation par tête du fromage canadien telle qu'existant dans les pays européens. Il nous faut continuellement dire, "ANGÈZE PLUS DE FROMAGE". C'est un aliment nourrissant, une source à bon marché de protéine et il n'y a pas de gaspillage. Vous n'avez ni à le peler ni à le déosser. Il possède des qualités excellentes de conservation. C'est un produit canadien. Nous aidons au laitier canadien lorsque nous mangeons du fromage."

Poli à Chaussures "NUGGET"

Les hommes et les femmes qui comprennent comme il importe de bien paraître ont toujours des souliers bien cirés.

Avez-VOUS poli vos chaussures avec "Nugget" ce matin?

Les mouches ont causé plus de décès que toutes les guerres," dit le Major Ranson du Service médical de l'armée des Etats-Unis. "Depuis l'apparition de la mouche dans le monde, elle est devenue synonyme d'épidémie de peste et de maladies." Mais avec FLY-TOX il est bien simple de se débarrasser des mouches domestiques—de conserver la maison fraîche et propre, exempté des taches d'insectes. FLY-TOX est un insecticide développé scientifiquement au Mellon Institute of Industrial Research par Rex Research Fellowship. FLY-TOX a la senteur d'un parfum et n'est pas dangereux pour les hu-

EATON GROCETERIA

THE EATON GROCETERIA—un bel endroit propre pour magasiner—toutes choses nécessaires et d'un luxe venant étalées sur belles tablettes—les bas prix Eaton marqués sur chaque paquet—personne pour vous aider ou vous retarder—un endroit pour magasiner avec économie et plaisir.

Spéciaux pour Vendredi, Samedi et Lundi

SUCRE GRANULE sac de 100 lbs 5.70	CORN FLAKES QUAKER 3 paquets pour 25c
---	---

Anneaux en caoutchouc, 2 pçts. pour ... 15c
Soupes Aymer, 3 boîtes pour 25c
Ananas Singapore, 2 boîtes pour 25c

SAUMON ROSE, bte de 1 lb 16c
SARDINES Brunswick, 4 boîtes pour 25c
MARINADES Eatonia sucres mélangés, 48c
THE Eatonia, qualité assurée, la lb 52c
PAROWAX, 2 paquets pour 25c
MARINADES Eatonia sucrées avec moutarde 48c
BLE D'INDE sur épis, le pot 30c
OLIVES Libby's Queen, le pot 30c
PILCHARD canadien, la bte 14c
CATSUP, grosse bouteille 22c
VINAIGRE Heinz pure, distillé, bte 20c
MAYONNAISE, pas d'huile, deux grandeurs, 20c et 30c.

HEURES DE LIVRAISON: 9 1/2 et 11 heures du matin; 3 et 5 heures de l'après-midi.

Coin des rues Canada et de l'Eglise—Edmundston, N.-B.

New York Cafe

Voisin du Bureau-de-Poste

DINER SPECIAL TOUS LES JOURS

CARTE DE REPAS A VENDRE: 21 repas pour \$6.50

Endroit par excellence pour pensionner.

La petite Yvonne se présente chez le confiseur.

—Je voudrais une boîte de bonbons contre la toux.

—Est-ce pour vous, mon enfant?

—Les bonbons, oui; la toux, c'est grand'mère qui l'a.

Maman cherche à expliquer à Yvonne la différence qui existe entre l'accent aigu et l'accent grave.

—Alors, s'écrie Totor, quand grande sœur se plaint de douleurs aiguës, c'est pas grave?

On fait approcher Ninie du berceau où reposent deux nouveaux petits frères, deux jumeaux.

—Alors Ninie, qui a vu jeter à la mare l'un des petits de Minette, interroge:

—Dis, maman, lequel qu'on va noyer?

A NOTRE Comptoir de Papeterie

VOUS TROUVEREZ TOUJOURS

Papier à Clavigraphe, la rame \$1.00	500 feuilles papier blanc grandeur 8 1/2 x 11
Papier à Copie, la rame 65c	500 feuilles grandeur 8 1/2 x 11
Rubans à clavigraphes, chacun 60c	pour Underwood et Remington
Papier carbone, la douzaine 35c	pour crayon et clavigraphe
Paniers à papier, chacun 60c	
Paniers à lettre, chacun, 50c	

Filières en bois et en métal.
Classurs en carton et en métal.
Crayons — Plumes — Encre — Buvards.

LEDGERS — LIVRES A FEUILLES MOBILES
LIVRETS DE COMPTOIRS.

(Par maille faire remise par mandats de poste et ajouter 10%)

LE MADAWASKA
RUE DE L'EGLISE
Edmundston, N.-B.
Téléphone 75

Confiez Vos Prescriptions Médicales à RAYMOND BREAU pharmacien

Cartes d'Affaires

Avocat
F. DODD TWEDDIE
Coté des rues
Canada & Court
Edifice Hall
Edmundston, N.B.

Avocat
M. D. CORMIER
B.A.
Avocat, Notaire Public
Edmundston, N.B.

Avocat
J. A. CHAREST
Juge de Paix — Com-
missaire — Cour Expé-
dié — collection des
comptes et prompts
ST-JACQUES, N.B.

Avocat
J. E. MICHAUD
Bureau: rue St-François
Plus Michaud
Edmundston, N.B.

Pharmacie
VANWART
Edifice David
Voisin du Bureau de Poste
Service Contrôle
Téléphone 189-26

P.-C. Laporte
CLAIR
N.B.
Spécialité: Maladies des hommes
Heures de Bureau: 10 h. à 12 h., 2 h. à 5 h.

Avocat
Albert J. Dionne
B.A.
Avocat, Notaire Public
Bureau: Cité J. T. Du
Voisin de Jos. E. Bédard
Edmundston, N.B.

Entrepreneur
A. BOUCHER
Peinture —
Tapisserie — Imitations
Frais Funéraires
Spécialité: Réparation des
vieux meubles —
Royal Hotel, Tel. 135-21

Architectes
OSCAR BEAULE & MORISSETTE
ARCHITECTES
SPECIALITES: Edifices publics et religieux,
constructions à l'épreuve du feu.

OSCAR BEAULE
A.M.P. Q. W. I. C. A.

ALBERT MORISSETTE
B.A. A.M.P. Q. I. C. A.

21 Rue d'Aguiillon, QUEBEC

Comptables
P. Lansdowne Belyea
W. Clarence McNeice
C.A.P.A.

BELYEA ET MCNEICE
COMPTABLES GÉNÉRALIS
Dans La Province De Québec Et Au Canada
Auditeurs Pour La Ville de Campbellton
Les Comtés De Restigouche Et Gloucester, N. B.
Bureau: St-Jean, — Moncton, — Campbellton, N. B.

A. E. MICHAUD,
"PEOPLE'S MARKET"
Viandes fraîches — Epicerie — Poissons
Fruits — Légumes
Telephone 18-11
Prompte livraison à domicile en tout temps.

Et Vos amis? Seront-ils de la noce?

Un mariage nécessite bien des préparatifs — l'un des plus importants, c'est l'envoi des invitations, que nous pouvons imprimer dans le plus court délai, sur cartes ou jolies feuilles en parchemin.

Notre Travail Imité la Gravure.

Le Madawaska
Edmundston, N.B.

New Royal Hotel
Service d'Hôtel de Première Classe
Eau courante dans chaque chambre
Chambres avec bain — Salles d'échantillons.
Cuisine délicate.

NEW ROYAL GRILL-ROOM
Repas servis à toute heure — Jour et Nuit
Crème à la Glace — Liqueurs — Bonbons —
Fruits — Cigares — Cigarettes
Spécialité: Homards — Huitres — Chop Suey.
Rue Canada — Jos. S. Cyr, prop.

AU FOYER

Petits Cercueils

Chaque fois que je passe auprès du cimetière, Mes yeux, involontairement, Y relisent mon nom gravé sur une pierre; Et je m'incline profondément.

C'est la chair de ma chair qui dans ce lieu sommeille. Mon nom soudain a résonné, Et que la mort est là, qui m'appelle dans l'ombre, Comme si l'heure avait sonné!

C'est la chair de ma chair qui dans ce lieu sommeille. Un fils que nous nommons Henri; Et l'aspect de sa tombe en mon âme réveille Son souvenir toujours chéri!

Il était né là-bas, sur le sol de France; Mais de Paris, son lieu natal, Il avait rapporté ce genre de souffrance Qui lui devait être fatal.

Je n'oublierai jamais la profondeur étrange De ses grands yeux d'azur bruni, Qui semblaient posséder quelque chose de l'ange, Et regarder vers l'infini!

En vérité, la vie est un pèlerinage Accompagné de bien des deuils... Et nul n'y peut longtemps poursuivre son voyage Sans y semer quelques cercueils!

A. Basile ROUTHIER.

Le fils de l'abbé d'Alve; elle monte à 30 pieds dans les airs. Les tours de la Cathédrale de Cologne sont célèbres dans le monde entier.

La tour du Madison Square Garden, à New-York, est un bien pauvre imitation de la Girald de Séville.

Séville possède une autre tour, la Torre del Oro ou chaque pierre projetait son ombre sur les eaux du Guadalquivir, rappelle l'époque de la plus remarquable de l'histoire de l'Espagne, l'histoire de Pietro de Castelli et de la belle Maria Padilla.

La cathédrale de Milan, l'église aux mille tours est considérée comme le chef-d'œuvre de l'architecture gothique, en Italie.

L'Angleterre possède aussi de magnifiques tours parmi lesquelles on peut citer la "Tom tower" d'Oxford, la "tour de l'horloge" de Westminster et la "tour" de Londres.

La tour de Londres comprend la "tour blanche", la "tour Beauchamp", la "tour sanguinaire", la "tour de la cloche", la "tour de briques", la "tour Bower", la "tour Wakefield". C'est dans cette tour, qui a joué un si grand rôle dans l'histoire d'Angleterre, que sont placés les bijoux de la couronne.

La France possède, outre la tour Eiffel, qui n'a qu'un but: celui de faire flotter le drapeau tricolore sur le plus haut sommet construit par des mains humaines, des magnifiques tours de Notre-Dame de Paris, la tour Saint-Jacques, également à Paris. Les tours des cathédrales de Bourges, de Rouen, de Saint-Denis, et celles malheureusement détruites, lors de la dernière guerre, de la cathédrale de Reims.

Les Etats-Unis nous donnent outre la Tour du Madison Square Garden, la tour de l'église St-Thomas et celle de la Trinity Church.

Le Canada, nous avons les tours de Notre-Dame de Montréal qui sont une reproduction en petit de celles de Notre-Dame de Paris, et la tour de Saint-Louis de France, Ottawa, possédant la jolie tour de Musée Victoria. En-dehors de cela, nous avons plusieurs tours qui représentent un intérêt plutôt historique qu'artistique.

CHOSSES UTILES A SAVOIR
LES TOURS CÉLÈBRES

La ville espagnole de Saragosse, a elle aussi, sa tour pentée. Elle a neuf pieds en dehors de la perpendiculaire.

L'Espagne tout comme l'Italie, a des tours remarquables, non seulement par leur beauté architecturale, mais aussi par leur intérêt historique. La Girald, la tour-mauresque de la cathédrale de Séville, est unique en Europe. Elle fut construite au XIIe siècle par 'Abu Yusuf Yacub.

Lorsque les chrétiens s'emparèrent de la ville de Séville, les Maures exigèrent que la tour fut rasée à sa base. Les chrétiens consentirent, mais lorsqu'ils virent la beauté de la tour ils se repentirent de leur parole.

Burgos, également en Espagne, possède une église en forme de tour octogonale construite par

L'HOTE IMPREVU
Par JEAN MAUCLERE.

M. le curé de Carlet s'assit avec plaisir devant la table où son déjeuner l'attendait. Ce n'était pas que celui-ci fut particulièrement délicat: un plat de lentilles en faisait le fond, mais la vieille Brigitte avait confectionné avec soin ce modeste mets, et toute une matinée passée à visiter des malades, dans des fermes

Dr. A. M. SORMANY
RAYONS X — TRAITEMENTS ELECTRIQUES DE TOUTES SORTES

Heures de bureau: 8 heures à midi — 1 h. à 4 h. de l'après-midi — 7 à 9 heures du soir ou par rendez-vous.

Farouche, l'homme répliqua: — Adieu, je pense point que vous entendiez encore parler de moi. Vous dirai mieux pas.

Sur cette déclaration énigmatique, l'inconnu enjamba la fenêtre et disparut dans la splendeur du jour.

L'abbé Favreux déjeunait à son tour, très frugalement, d'une poire de l'autre année et d'un morceau de pain qu'avait dédaigné son étrange visiteur, quand, dans un bruit de sabots piaffants, une autre silhouette parut à la fenêtre. C'était, cette fois, le brigadier de gendarmerie qui se penchait sur le col de son alezan: — Bien le bonjour, Monsieur le curé.

— Bonjour, Mathieu. En tournée? — Oui, et pour du grave. Peut-être que vous pourriez nous aider.

— Volontier. De quoi s'agit-il? — Vous n'auriez pas vu une espèce de chemineau? Quarante ans, robuste, des poils pleins la figure? Nous courons après depuis deux jours.

— Qu'a-t-il fon fait? — C'est l'assassin du curé d'Amet.

Du coup, le digne pasteur sursauta. Le brigadier, qui se penchait volontiers d'être un émule de Sherlock Holmes, déduisit tout d'un coup: — Monsieur le curé, m'est avis que vous avez vu le particulier! Où allait-il?

Dans une évocation précise et angoissée, l'abbé Favreux vit passer l'image de son saint ami martyrisé, tué par un bandit de grands chemins, trois jours plus tôt. Le meurtrier criait vengeance, et pourtant il ne pouvait, lui ministre du Dieu de pitié, livrer à la justice l'homme qui s'était assis à sa table. Le vieillard, très pâle, étendit la main d'un geste vague et murmura avec effort: — Par là.

Chignard de l'oeil, qu'il avait vu, le brigadier salua: — Suffit, Monsieur le curé, on vous comprend; à nous le reste. Tu obtiendras, Brizard? — Brizard obtint, et dix minutes plus tard, les deux gendarmes mettaient pied à terre devant une carrière d'albâtre voisine, qui avait paru au jugeur de brigadier très susceptible de cacher un fugitif en ses cavernes.

Après de courtes recherches, les deux soldats s'arrêtèrent sur le seuil d'une petite grotte constituée par des éboulis: au fond brûlaient des yeux de faveur, un contour levé jeta son éclair: — Tonnerre! C'est le curé qui m'a vendu!

— Tu n'aurais eu que ce que tu mérites, gredin; mais il n'a tant seulement rien dit. Alors! haut les pattes, ou je te brûle!

Le petit rond noir du revolver était braqué, la flamme mortelle allait prendre son essor. L'assassin jeta son estache et s'avança, vaincu, en machant des injures.

— Monsieur le curé! — Ah! c'est vous, Mathieu... et bien? — Le citoyen est au violon, son compte est bon; on va le diriger sur la prison de Meaux. Il demande à vous voir avant.

— Je vous suis, fit l'abbé Favreux, qui déjà prenait son chapeau.

— C'est bien de la bonté que vous avez de vous déranger pour une crapule pareille, remarqua l'honnête gendarme.

— Qui sait ce qui se passe dans ces pauvres âmes? mon ami. Méditatif, le brigadier répliqua: — Ça ne fait rien, Monsieur le curé, je resterai dehors, près de la porte; s'il vous faisait un mauvais coup aussi?

Dans le local municipal, où seuls de lamentables ivrognes recevaient asile à l'ordinaire, l'assassin attendait, tapi sous la graille d'oignons que la prévoyante épouse du secrétaire de la mairie faisait sécher au plafond bas. Une ombre de sourire éclaira la face tannée du chemineau quand il vit entrer le prêtre. Il fit, d'une haleine: — Monsieur le curé, ils m'ont choppé ce coup-ci. Je vais pour sûr passer au rasoir, vu que j'en ai fait de toutes les couleurs, avant de finir par votre collègue, mais ce déjeuner que vous m'avez donné avec tant de bonté, malgré ma fichue mine, ça, m'a ouvert les idées. Alors, je voudrais vous confier une commission.

— Je suis à votre disposition...

— Il n'y a pas bien longtemps, j'ai soulevé le magot d'une vieille rentière, à Longueville; je ne sais pas son nom, on vous le dira là-bas. J'ai enfermé ça dans un trou que j'ai creusé sous le troisième échier de la grande briqueterie qui est à gauche du chemin de fer, avant d'arriver à Provins. Vous lui rendez de ma part.

— Entendu, fit le prêtre, en prenant des notes rapides. Est-ce bien tout ce que vous désirez? — Faites excuse, Monsieur le curé, répliqua le chemineau, je voudrais encore que vous veniez me voir quand je serai dans leur prison à Meaux... Un de ces jours, je vas peut-être bien finir par me confesser...
JEAN MAUCLERE.

COMMENT TRAITER UN AUTO MALADE

Si l'automobile montre des signes de faiblesse dans sa vigueur ou son accélération, il s'agit de trouver s'il ne souffre pas de l'une des détériorations suivantes:

Fuites aux joints de la prise multiple.
Dégagement mal ajusté des soupapes.
Fuites en bas des pistons.
Mauvais ajustage du carburateur; niveau de la flotte trop haut ou trop bas.
Insuffisance d'essence par suite d'obstructions dans la tuyauterie ou les passes.
Bougies d'allumage usées ou improprement espacées.
Temps d'allumage trop avancé ou trop retardé.
Freins qui grattent.
Dans pratiquement tous les cas, il suffit de corriger l'une ou l'autre des détériorations précédentes pour mettre fin à la perte de force ou d'accélération, nous dit Frank Nutt, ingénieur des recherches de la Spark Phy Company.

Une dame se plaignait amèrement de l'ingratitude noire d'une personne à laquelle avait rendu de plus sérieux services.

— Comment, lui dit Mme Z... bien connue par sa charité, vous voulez faire le bien et en être récompensée? Tous les plaisirs, alors!

— Jeanne, as-tu partagé ta papillote de chocolat avec ton petit frère?

— Oh! oui, petite mère. J'ai mangé le chocolat et je lui ai donné la devise. Il aime tant à lire, lui!

LISEZ LES ANNONCES ET ENCOURAGEZ TOUS NOS ANNONCEURS
REMEDES DE L'ABBE WARRE en vente à PHARMACIE BREAU

Achetez les Marchandises ANNONCES Comparer et Choisir.

GATEAUX
FRAIS ET DELICIEUX
De La Célèbre Marque "JAMES STRACHAN" de Montréal — Différentes Sortes.
A Vendre Chez
PHILIPPE MONETTE
Rue de l'Eglise, — — — Edmundston, N.B.



LISEZ BIEN LES PETITES ANNONCES

CHASSEURS! Je prends de 45 à 50 renards par 4 à 5 semaines. Je puis enseigner à tout lecteur de ce journal comment le faire. Ecrivez pour avoir renseignements sur W. A. HADLEY, Stanstead, Qué. 791-124-4jt.

PERDUE Une médaille en or portant le nom de A. Lausier a été perdue sur la rue St-François, à partir du pont jusqu'au magasin J. Michaud. Prière de la remettre au Bureau du "Madawaska" et recevoir récompense. 11-g.

A VENDRE Bonne AVOINE à vendre à bon marché. S'adresser à Donat L. DAIGLE, Edmundston, N.B. 804-3fs-25jt.

A LOUER OU A VENDRE L'Hôtel COMMERCIAL situé dans un bon centre d'affaires à louer ou à vendre immédiatement. S'adresser à Wilbrod SAINDON, Edmundston, N.B. 812-2fs-1a.

CHIENS A VENDRE Trois chiens policiers allemands, race pure, six semaines, à vendre à bon marché. S'adresser à PAUL SOUCY, barbier, Edmundston, N.B. 812-2fs-8a.

ON DEMANDE Une Servante sachant faire la cuisine. S'adresser à Mme Frank GRIFFIN, rue St-François, Edmundston, N.B. 812-1f-8a.

A LOUER Bon poste pour bureau, salon de barbier ou de modiste, sur la rue Hill, voisin du Dr. Sormany. S'adresser à Mme Jos. GUY, Edmundston. 809-2fs-1a.

A LOUER Logement de 4 appartements avec commodités modernes; plus 2 chambres avec pension. S'adresser à Albert NORMAND, rue Sormany, Edmundston, N.B. 806-1f-1a.

INSTITUTRICE On demande une institutrice de 3e classe pour le district No. 22 de la paroisse de St-Quentin. S'adresser à Martial DUBE, secrétaire des commissaires, St-Quentin, N.B. 814-1f-8a.



MM. LES SECRETAIRES D'ECOLES

A VENDRE — Formules pour avis de taxe d'école, 50c le 100. S'adresser au Bureau du "Madawaska", casier 159, Edmundston, N.-B.

HOMMES D'AFFAIRES A VENDRE — Papier à clavographie, à copie, rubans à clavigraphes, papier carbone, classeurs filières, boîte à fiches crayons, plumes, etc. Service de Librairie "Le Madawaska", Casier 159, Edmundston, N.-B. 25a-j.n.o.

NOUVEAU MIXTE CANADIEN

TABAC COMME PAPA

Mes amis Les bons fumeurs: Le tabac COMME PAPA est d'une qualité maintenue toujours la même et reconnue pour ne pas fatiguer les nerfs. Les hommes malades le fument avec aisance. Il est un mélange de tabac canadien purément naturel. Un gros paquet à 10c, contenant coupon-prime. — Demandez notre catalogue de primes. En vente partout, et manufacturé par: LA CIE DE TABAC TERREBONNE, Terrebonne, Qué.

QUICK LUNCH JOUR ET NUIT

Excellent Service Lévi Pinette CABANO, P. Qué.

SERVANTE

On demande une bonne servante, parlant anglais et français, avec expérience; famille d'un bébé seulement. Bon salaire. S'adresser à Sam FUHRER, Edmundston, N.-B.

MARIAGE

Le 30 juillet avait lieu à Kedgewick le mariage de Mlle Zénaïde Couturier, fille de M. Cyrille Couturier, avec M. Arthur Valcourt de la province de Québec. Le dîner fut servi chez M. Couturier et le souper chez le frère de la mariée.

NOTICE OF SALE

To Treflé Bérubé, of the parish of St. Jacques, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, Laborer, and Alice his wife, and Mathilda Bérubé, of the same place, Widow, and all others whom it may concern:

NOTICE IS HEREBY GIVEN that by virtue of a power of sale contained in a certain Indenture of Mortgage bearing date the 21st day of June, A.D., 1928 and made between Treflé Bérubé and Alice his wife, and Mathilda Bérubé, of the same place, Widow, of the one part and Edward Collin, of Baker Brook, County of Madawaska, of the other part, and duly recorded in book H-4 at pages 226 to 230, as Number 28002 of the Madawaska County Records:

THERE WILL BE SOLD, for the purpose of satisfying the principal money and interest secured by the said mortgage, default having been made in the payment thereof as therein provided, at public auction, in front of the Court House in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, on Saturday the twenty-fourth day of August, A.D. 1929, at the hour of eleven o'clock in the forenoon, all the lands and premises described in said Indenture of Mortgage as follows:

All that certain lot, piece or parcel of land and premises situated, lying and being in the parish of Saint Jacques, County of Madawaska, and described as follows:— Being lot No. 30 west of the Madawaska River fronting on the highway, bounded on the lower side by land owned and occupied by Louise Bérubé, on the rear by the rear of the Madawaska River lots, the same being eighty rods wide more or less. Together with all the buildings, improvements and appurtenances to the said lands and premises belonging.

Dated the 18th day of July, A. D. 1929. (Sgd) Edouard Collin, Mortgagee (Sgd) J. E. Michaud, Solicitor for Mortgagee. 4fs-25jt.

LE LINIMENT MARTIN

Chez tous les Marchands

IN THE SUPREME COURT

IN THE MATTER OF THE NEW BRUNSWICK RAILWAY ACT

AND IN THE MATTER OF certain lands of the Estate of B. R. Leonard in the Parish of St. Leonard in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, acquired by the Saint John River Power Company under the provisions of the said Act.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the conveyance in this matter executed and dated the sixth day of July A.D., 1929, constituting the title of the Saint John River Power Company to the lands described in the said conveyance is under the New Brunswick

wick Railway Act cap. 98 Revised Statutes of New Brunswick, 1927, and that an authentic copy of the said conveyance has been delivered to the Registrar of the Supreme Court.

AND FURTHER TAKE NOTICE that the sum agreed upon as the compensation to be paid in the matter, namely ten thousand dollars (\$10,000.00) together with interest thereon for six months, namely two hundred and fifty dollars (\$250.00) has been paid into this Honourable Court and all persons claiming an interest in or entitled to said lands or any part thereof are hereby called upon to file their claims to the said compensation or any part thereof with the Registrar of this Honourable Court on or before the ninth day of September A. D., 1929.

Dated the eight day of July, A. D., 1929. J. H. BARRY, C.J., K.B.D. of the Supreme Court. 7fs-11jt.

NOTICE OF SALE

To Onésime Fournier, of the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, and Laura, his wife, of the same place, and all others whom it may concern:—

NOTICE IS HEREBY GIVEN that by virtue of a power of sale contained in a certain Indenture of Mortgage bearing date the 18th day of June, A.D., 1928 and made between Onésime Fournier and Laura his wife, of the one part and Frédéric Plead, in the parish of Edmundston, in the County of Madawaska, of the other part, and duly recorded in book H-4 at pages 189 to 193, as Number 27989 of the Madawaska County Records:—

THERE WILL BE SOLD, for the purpose of satisfying the principal money and interest secured by the said mortgage, default having been made in the payment thereof as therein provided, at public auction, in front of the Court House in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, on Saturday the thirty-first day of August, A.D., 1929, at the hour of eleven o'clock in the forenoon, all the lands and premises described in said Indenture of Mortgage as follows:—

All that tract of Land situate in the Parish of St. Basile in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, and bounded as follows, to wit:— Beginning at a post standing at the most westerly angle of the lot granted to John Morrow on the southerly bank or shore of Green River thence north Forty eight degrees and thirty minutes east eighty five chains thence north sixteen chains three south forty eight degrees and thirty minutes west fifty five chains or to the easterly bank or shore of the above mentioned river and thence following the various courses thereof down stream in southerly westerly direction to the place of beginning containing one hundred more or less.

Together with all the buildings, improvements and appurtenances to the said lands and premises belonging.

Dated the 25th day of July A. D., 1929. Frédéric Plead, Mortgagee. J. E. Michaud, Solicitor for Mortgagee. 4fs-1er a.



NOTICE OF SALE

To Fred T. Martin of the Parish of St. Basile in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, laborer, and Yvonne Martin, his wife, and all others whom it may concern:—

NOTICE IS HEREBY GIVEN that under and by virtue of a power of sale contained in a certain Indenture of Mortgage bearing date the 17th day of September, A.D., 1927, and made between Fred T. Martin of the Parish of St. Basile, in the County of Madawaska, aforesaid, and Yvonne his wife, of the First Part: and Leo Thériault, son of George I. Thériault, of the Town of Edmundston in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, of the Second Part; and registered in the office of the Registrar of Deeds in and for the County of Madawaska, in book E-4, as number 27353 of records, on pages 409-414 both inclusive, there will be for the purpose of satisfying the money secured by the said Indenture of Mortgage, default having been made in the payment of the same, sold at Public Auction, in front of the Court House, in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, on Monday the Ninth day of September A.D., 1929, at the hour of eleven o'clock in the forenoon, the lands and premises mentioned and described in the said Indenture of Mortgage as follows:—

ALL that certain lot, piece or parcel of land and premises situated, lying and being in the Parish of Saint Basile in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, bounded and described as follows:—

Beginning at a post on the Southern side of the main highway road leading from Edmundston, N. B., to Grand Falls, N. B., standing near a culvert on said highway road and running South from said post a distance of Fifty (50) feet to another post, thence South seventy-three (73) degrees and Thirty (30) minutes east, fifty-four (54) feet to another post; thence North Thirteen (13) degrees east, fifty-eight (58) feet to said highway road; thence along the highway road, improvements and appurtenances to the said lands and premises belonging.

Dated the 31st day of July, A. D., 1929. Leo Thériault, Mortgagee. Percy H. Steeves, Solicitor for the Mortgagee. 4fs-1er a.

said highway road for the distance of seventy (70) feet to the place of beginning.

And also all that other certain lot, piece or parcel of land and premises situate, lying and being in the Parish of Saint Basile in the County of Madawaska and Province of New Brunswick. Bounded and described as follows:—

Beginning at a point distant in a course North seventy-one (71) degrees and Forty-five (45) minutes East, four (4) chains and ninety-three (93) links from the western abutment of the highway bridge across the Iroquois River, said point being the South Easterly intersection of a reserved entrance, thirty-three (33) feet wide on the highway road; thence in a course North two (2) degrees and Forty-five (45) minutes West for the distance of one (1) Chain and ten (10) Links to a point; thence in a course North fifty-two (52) degrees and fifteen (15) minutes East; five (5) Chains and fifty-nine (59) Links to the intersection of the northerly boundary of land owned by Vital T. Martin; thence in a course South thirty-nine (39) degrees West following in a southerly direction the said westerly boundary of land owned by Vital T. Martin till it strikes the highway road to a point; thence in a westerly direction following the said highway road to the place of beginning.

Together with all buildings and improvements thereon and the privileges and appurtenances thereto belonging or in and manner appertaining.

Dated the 31st day of July, A. D., 1929. Leo Thériault, Mortgagee. Witness: Anna Levasseur, Percy H. Steeves, Solicitor for the Mortgagee. 4fs-1er a.

MONUMENTS FUNERAIRES

En granit et en marbre.—Demandez les prix et voyez les différents modèles.

Service d'Ambulance

Voiture automobile moderne. Service Jour et Nuit Téléphonez 138-31

J.B. COTE ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES LICENCIÉ

Tél.: 138-31 Edmundston, N.B.

"LE MADAWASKA"

Parait tous les Jours

ABONNEMENT Canada, 1 an \$1.50 Canada, 6 mois .75 États-Unis, 1 an \$2.00 États-Unis, 6 mois \$1.00

L'abonnement est strictement payable d'avance. Ajoutez 15 sous aux chèques pour l'échange.

ANNONCES Petites annonces: à vendre, à louer, on demande, etc.: 50c lère insertion, 35c Insertions subs., 25c le pce. Annonces commerciales passagères: 25c le pce. Annonces à long terme: tarif spécial fourni sur demande.

Les petites annonces sont strictement payables d'avance. Nous publions gratuitement pour nos abonnés les avis de naissances, de mariage, de funérailles, etc.

Fortifiez-vous pour prévenir la Toux et le Rhume—Prenez L'Emulsion Scott

rich en Vitamines fortifiantes d'Huile de Foie de Morue



Scott & Borne, Toronto, Ont.

APRES VOS FUNERAILLES

Que deviendront ceux dont vous avez la charge? Est-ce que la femme que vous aimez et chérissez sera obligée de paier à la journée pour faire vivre vos enfants, ou prévoyez-vous sagement l'avenir par une bonne police d'assurance?

Permettez-nous de vous expliquer comment vous pouvez assurer l'avenir de votre famille par un petit pourcentage de votre revenu.

SUN LIFE ASSURANCE Company of Canada

Canada Leading Life Company Ass. en force: 2 Billions Actif: \$500,000,000.

G. T. KENNEDY représentant local EDMUNDSTON, N.-B. Rue de l'Eglise — Tél. 120-21

L'OMBRE DU BEFFROI

Grand Roman Canadien inédit par Mme A.-B. Lacerde. Tous droits réservés, 1925, par Edouard Garand; 152, Ste-Elisabeth, Montréal, P.Q., où l'on peut se procurer ces volumes au prix de 25 sous, par la poste 30 sous.

47— (Suite)

—Monique... murmura Mme de Bienencour. C'est le nom que Mme Fauvet prononçait si souvent, durant sa dernière maladie.

—Je vais vous raconter certains faits, reprit Monique, et M. Fauvet, j'ai les preuves de tout ce que je vous dirai, des preuves, en blanc et en noir.

—Des preuves, en violet et en or plutôt, Monique, fit Mme de Bienencour, en souriant. Ces yeux de la nuance des violettes... ces cheveux d'or, puis cette merveilleuse ressemblance avec Marcelle... Il a dû se passer quelque chose de drame, jadis, dans la maison de Febro.

—Oui, Madam! Un drame très émouvant... M. Fauvet, reprit-elle, au mois de juillet, il y a dix-huit ans, naquirent, dans la maison de Febro, deux jumelles, les premières-nées du mariage de Henri Fauvet et Ondine Yprés, sa femme.

—Mon Dieu! s'exclama Henri Fauvet. —Les jumelles se ressemblaient tellement, reprit Monique, que Mme Fauvet mit au poignet de l'une (Marcelle) un ruban bleu, et à celui de l'autre (Monique) un ruban rose...

—Le ruban bleu... au poignet de Marcelle... Je me souviens... fit Henri Fauvet. —De plus, elle fit graver sur deux petites pièces d'or les noms

modéré de morphine, et aussitôt Febro partie, elle en prit une forte dose.

—O ciel! crièrent-ils tous. —Elle écrivit à son mari une lettre, lui annonçant la naissance de ses jumelles, elle parla de leur extraordinaire ressemblance, elle dit qu'elle avait nommé l'une d'elle Marcelle et l'autre Monique. Voici cette lettre, père; lorsque vous l'aurez lue, vous ne pourrez douter, même un instant, que je suis votre fille, la sœur de Marcelle... Mais, je continue. Quand Febro revint chez elle, aux petites heures du matin, elle trouva Mme Fauvet endormie, la tête appuyée sur ses deux bras, à l'arrière d'un pupitre, une lettre inachevée, non loin d'elle. Mais, les enfants, où étaient-elles?... Bien vite, elle comprit qu'elles avaient été oubliées dehors. Ne parvenant pas à éveiller sa "chère Mlle Ondine", elle se dirigea, à la course vers l'endroit où elle avait transporté le berceau. Les jumelles étaient en sûreté; seulement, tandis que Marcelle vagissait tout bas, Monique, les yeux entr'ouverts, les lèvres bleues, le souffle court, restait inerte, et Febro se dit qu'elle avait pris son coup de mort... Je désire faire ce récit le plus court possible, s'interrompit Monique, car je sais qu'il vous tarde à tous de savoir à quoi vous en teniez. Lorsque Mme Fauvet s'éleva, vers les dix heures du matin, elle constata qu'elle avait oublié ses enfants dehors, la nuit précédente, et que l'une d'elle allait mourir. Son désespoir fut immense; ce que voyant, la servante, pour consoler sa jeune maîtresse, lui remit une lettre de son mari, qui venait d'arriver. Mais cette lettre eut pour effet de redoubler le désespoir de notre mère. Notre père, devait arriver ce jour-là, et sa femme se dit qu'il rendrait responsable de la mort de son enfant... Il savait, lui, qu'elle était morphinomane, et il la soupçonnerait d'avoir, par sa coupable négligence, causé la mort de Monique...

—Murmura Henri Fauvet. —Elle supplia donc Febro, en gémissant, de cacher à M. Fauvet la naissance de Monique... Il ne saurait jamais qu'elle avait mis au monde des jumelles... Tandis qu'elle parlait ainsi, Monique se raidit dans les bras de Febro... On ne la vit plus souffler... On la crut morte. Alors, la mère, affolée, redoublait ses supplications. Il s'agissait de cacher le cadavre de l'enfant... La servante refusa, aussi longtemps qu'elle put, de se rendre complice d'un tel "crime"; mais enfin, elle céda... Et c'est pourquoi, père, dit Monique, lorsque vous arrivâtes dans la maison de Febro, vous n'y trouvâtes qu'une enfant — Marcelle.

—Et, pendant ce temps, Monique, ma fille, on l'avait cachée. —Dans la chambre de Febro... Je connais tous les détails de cette visite d'un quart d'heure que vous faites... Oui, je sais tout, car, quoique je fusse bien jeune encore lors du décès de Febro, elle me raconta fidèlement ce qui s'était passé. Je suis aussi que, au moment de partir, Mme Fauvet retourna à la maison de Febro, sous prétexte d'y aller chercher sa sacochette. Elle monta dans la chambre où avait été caché le cadavre de Monique et elle déposa sur la poitrine de la petite un riche médaillon... Le reconnaissiez-vous, père?

—Si je le reconnaissais! s'écria Henri Fauvet. Ce médaillon, que j'avais donné à Ondine, le jour de sa fête, elle prétendait l'avoir perdu... Il contient, je m'en souviens, son portrait et le mien.

—Ils sont encore là ces portraits, père; de plus, dans un compartiment secret, vous trouverez un petit billet écrit par notre mère, et qu'elle mit elle-même, dans le

médaillon, au moment de déposer ce bijou sur la poitrine du petit cadavre.

—Madame Dieu! que c'est étrange ce récit que vous venez de nous faire, Monique! s'exclama Mme de Bienencour.

—Et combien il nous tarde d'en entendre le reste! fit le Docteur Carrol.

—Je vais tout vous raconter, répondit Monique en souriant, car c'est, comme le dit Mme de Bienencour, un très étrange drame que celui qui s'est déroulé dans la maison de Febro, il y a dix-huit ans!

CHAPITRE IX CE QUI S'ENSUIVIT

Voici les faits, tels que Monique les raconta à ceux qui l'écoutaient, avec un palpitant intérêt: Après le départ de Mme Fauvet, Febro resta longtemps accoudée à la fenêtre, regardant la route sur laquelle venait de disparaître sa chère Mlle Ondine. Des larmes pressées coulaient sur ses joues, en songeant au drame qui venait de se dérouler sous son toit. Les remords qu'elle éprouvait pour le "crime" commis, se sentaient impossibles à décrire. Elle se reprochait amèrement d'avoir cédé aux instances de sa chère maîtresse; elle se dit qu'elle aurait dû essayer de lui faire entendre raison plutôt... Ah! si elles avaient dit, toutes deux, à M. Fauvet que la petite jumelle était morte d'une congestion pulmonaire, tout simplement! Mais, il était trop tard; ce qu'il restait à faire maintenant, c'était d'effacer, le plus tôt possible, toute trace du court passage de Monique ici-bas.

Pourtant, la fidèle servante était résolue à une chose: elle ferait partager son secret par son fiancé... A lui de juger si le "crime" commis était sans rémission. Febro le savait, Cyril Florentin était honnête et droit; elle se lais-

serait guider par ses conseils, même au risque de déplaire à sa chère Mlle Ondine.

Pour le moment, il lui restait une assez lugubre tâche à accomplir: celle d'enterrer le petit cadavre sous un saule pleureur... à l'ombre duquel Mme Fauvet aimait à s'asseoir. Elle allait s'en occuper, tout de suite, inutile d'attendre à la nuit, car il n'y avait aucun danger d'être vus, par qui que ce fut, personne ne passant jamais sur le chemin privé conduisant à la maison. Le plus tôt fait, le mieux ce serait!

Dans le hangar, Febro trouva une petite caisse, qu'elle emporta dans la cuisine, et qu'elle mâtassait de serviettes bien blanches; ce serait le cercueil de Monique, rude cercueil, bien sûr, qu'elle déposa sur le plancher. S'étant munie, ensuite, d'une pelle, d'une pioche et d'un râteau, elle se dirigea vers le saule pleureur et se mit à creuser la petite fosse. Ses larmes tombaient silencieusement sur chaque pelletée de terre qu'elle enlevait; il lui semblait que son cœur allait se briser.

La fosse étant prête, elle entra dans la maison et se disposa à aller chercher le petit cadavre. Arrivé à la moitié de l'escalier conduisant à sa chambre à coucher, elle s'arrêta et porta la main à son cœur; c'est qu'elle avait cru entendre le faible vagissement d'un enfant.

—Que je suis sottel se dit-elle. Pendant longtemps encore, je croirai entendre pleurer les petites... Allons! Il ne faut pas que je m'émerveille, car que sera-ce, ce soir, à la brème, lorsque je me trouverai seule ici... avec mon "crime"?

S'étant raisonnée ainsi, elle parvint à la porte de sa chambre, qu'elle ouvrit... Soudain, elle devint très pâle, et fin un mouvement de recul, comme pour se précipiter dans l'escalier... C'est que le petit cadavre venait d'a-

giter ses mignonnes mains, tandis qu'un faible vagissement s'échappait de ses lèvres.

—Ciel! O ciel! s'écria Febro. Elle fit quelques pas dans la direction du lit, au pied duquel elle tomba, évanouie.

L'évanouissement de Febro ne dura que quelques instants. Quand elle revint à elle, Monique pleurait.

—Grand Dieu! s'exclama-t-elle. L'enfant vit! Elle... elle est... ressuscitée!... C'est... un... miracle!...

Bien vite, et sans se demander comment s'était opéré semblable prodige, elle saisit l'enfant dans ses bras et l'emporta dans la cuisine. En un tour de main, elle fit chauffer du lait, que Monique but avidement.

L'esplication de ce... miracle, le seul qu'on puisse donner c'est celle-ci: Monique n'était pas morte, nécessairement; le souffle suspendu, les poumons congestionnés, elle était seulement tombée dans une sorte de coma, qui avait trompé sa mère, et Febro. Cette dernière avait, hâtivement emporté la petite dans sa chambre à coucher, qui était sous les combles, et où la chaleur était intolérable. Cet excès de chaleur avait eu sur la petite un effet salutaire; lentement et sûrement, ses poumons s'étaient dégagés et elle était revenue à la vie.

Cependant, cette... résurrection n'était-ce pas, en quelque sorte, pire que la mort?... L'enfant vivait, et sa mère, sa pauvre mère coupable, là-bas, dans la ville de Québec, ne le saurait jamais... L'autre jumelle, Marcelle, serait élevée dans le luxe, tandis que Monique... Que faire?... Un mois plus tard, Febro épousa Cyril Florentin, puis, sur le conseil de celui-ci, elle écrivit à Mme Fauvet, pour lui annoncer une lettre prochaine "importante et remplie de nouvelles".

(A Suivre)



LA CHE BORDEN-LIMITÉE, 240 Queen, rue St-François, Dept. A, Montréal.

LAIT NON-SUCRÉ ST. CHARLES de Borden. Jeter ce coupon à la poste et demandez ce précieux livre de recettes illustrées...

L'OEUVRE DES VIEUX TIMBRES

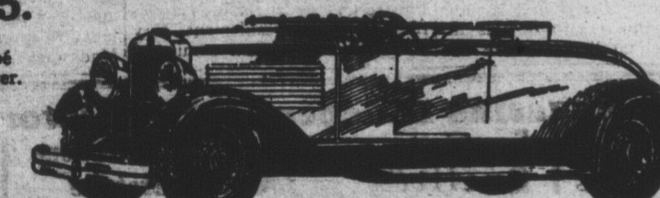
UNE OEUVRE FACILE

N. D. L. R. — Nous tirons des "Annales de Notre-Dame de l'Assomption" l'article suivant au sujet des vieux timbres...

Or, chose regrettable, si déjà les missionnaires sont trop peu nombreux et ne savent suffire à leur tâche immense, ils manquent encore trop souvent des ressources nécessaires...

NASH '400'

Roadster Six Spécial "400" \$1985. LIVRE. Entièrement équipé. Rien de plus à payer.



En Style, Performance et Prix — le choix des Roadster!

Pour les enthousiastes des autos ouvertes, Nash construit un roadster qui place tous les autres en seconde place. Ce nouveau Nash "400" a le style, le fini et la performance...

CLAIR MOTORS GEO. GILBERT CLAIR, prop. Bleu Hammond — rue Victoria, Edmundston, N.-B.

soient bien entier. — Qui ne pourrait en recueillir si peu que ce soit? Depuis 37 ans qu'elle existe, l'Œuvre des Vieux Timbres a fourni aux missionnaires près d'un demi-million de francs...

Qui ne serait émerveillé de tels résultats? Qui ne voudrait aussi bénéficier des faveurs spirituelles dont l'œuvre est dotée? Les Souverains Pontifes Léon XIII, Pie X, Benoît XV et Pie XI ont accordé à l'œuvre, à ses bienfaiteurs et à leur famille, la bénédiction apostolique.

L'Amour peut être une Question de Dollars et de Bon Sens! Confédération Life Association. A.-H. Nadeau, Agent Général, TORONTO.

lui-ci bien entier. 2—Les timbres déchirés ou coupés ne valent RIEN. 3—Les timbres de quittances ou de cartes postales ne nous sont pas utiles.

COUVENT DE GRAND SAULT. La rentrée des élèves au Couvent des Religieuses N.-D. du Sacré-Coeur de Grand Saull aura lieu le 3 septembre.

Confiance de M. Jean à un petit camarade: —J'ai dit à papa que j'aime beaucoup le potage, et je le déteste. Alors quand je ne suis pas sage...

LE ministre des Travaux publics recevra jusqu'à midi (heure avancée), le mardi 27 août 1929, des soumissions pour la reconstruction du quai de Beaver-Harbour, comté de Charlotte, Nouveau-Brunswick...

CHARBON! Coke! PROFITEZ DES PRIX DE LA SAISON. COKE — STOVE — EGG — CHESTNUT — SCOTCH COAL — BUCKWHEAT — SIDNEY — MINTO — ETC., — ETC. EDMUNDSTON IMPORT BUREAU: Hôtel Grand Central

IDEAL TEA ROOM. Rafrâichissements. — Crème à la glace. Repas servis à toute heure. MADAME T. E. BOUDREAU 178 Rue Lafontaine.

COLLEGE DE SAINTE-ANNE-DE-LA-POCATION. Le Collège de Sainte-Anne-de-la-Pocatière a été fondé par l'abbé Chs.-Eug. Painchaud en 1827. Il est à 75 milles en bas de Québec...

"Universite St-Joseph" SAINT-JOSEPH, N.-B. COURS CLASSIQUES ET COMMERCIAL FRANÇAIS et ANGLAIS. Entrée le 4 septembre 1929.

College du Sacre-Coeur BATHURST, N.-B. LES ETUDES COMPRENNENT: 10—Un cours commercial de deux années. 20—Un cours classique complet suivi de deux années de philosophie.

Votre Succes

Votre succès se mesure par votre compte de banque quel que soit votre revenu ou votre habilité personnelle.

La Banque a une succursale tout près de chez vous et accueilli avec la même courtoisie tous ses clients.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Président du Conseil d'Administration L'HONORABLE SIR HORMIDAS LAPORTE
1er Vice-président M. TANCREDE BIENVENU
2e Vice-président M. S.-J.-E. ROLLAND

Librairie Malenfant PLUMES-FONTAINES

Modèles et couleurs assorties. — Aussi assortiment complet de mines pour crayons Eversharp; mines noires et en couleurs, mines dures et molles.

Willis Securities Company LIMITED

Des Puits d'Huile et de Pétrole de la Vallée Turner Nous Surgit la Richesse!
Un Capital immense est investi dans la Vallée Turner. Ce capital est activement et conservativement employé à développer ce qui, rapidement, deviennent les plus grands et les plus riches champs d'huile du monde.



LES JOLIS COMPLETS D'AUTOMNE SONT ARRIVES
Nous venons de recevoir un bel assortiment de Complets d'automne pour hommes — pour les hommes qui aiment à porter ce qu'il y a de plus nouveau, en style, couleurs et matériels.

T. J. Leger, RUE CANADA

NOTES LOCALES

—Dimanche dernier un groupe de jeunes filles se réunissait à la demeure de M. Florent Clavette ainsi que de Mlle Héline Morneau. Une adresse leur a été lue et plusieurs cadeaux leur furent présentés. Un thé fut servi.

—M. J. J. Martin de la Banque Royale passe ses vacances à Woonsocket, R. I.
—M. et Mme Hugh Kennedy de Montréal sont actuellement en ville les hôtes de M. et Mme Donald Fraser.

—Mlle Amanda Babineau de Chatham a passé la semaine au chalet de Mme Patrick Fournier à Notre-Dame du Lac.
—Mme M. D. Cormier et ses enfants sont de retour d'un séjour de deux semaines passées au lac Ste-Agathe.

—M. et Mme E. Chalifour, Mlle Lessard, M. et Mme Careau de Québec étaient en visite chez le docteur et Mme Martin la semaine dernière.
—Mlle Evangéline Leblanc est retournée à Boutouche après avoir passé que quelques semaines chez sa soeur Mme Albert Dionne.

—M. Joseph Champagne de Québec est de passage à Edmundston l'invitée de M. et Mme Alphonse Bélanger.
—M. Cecil Matheson, D. W. Stevens et Oscar Waighorn sont de retour de St-Jean où ils ont pris part au récent tournoi de golf.

—M. Fred Lachance est de retour de ses vacances passées à Metis Beach.
—Mlle L. Landry a reçu mercredi après-midi à l'heure du thé en l'honneur de son amie Mme Fred Soucy de Boston.

—M. Albert Gagnon de Philadelphie, est actuellement en promenade chez ses parents M. et Mme Prudent Gagnon.
—Le Révérend Père Guertin, assistant supérieur de l'Université St-Joseph, est en ville au presbytère et chez des amis.

—M. Francis Breaux, de la pharmacie Breaux, passe quelques jours en vacances à Shediac.
—M. Yvon Sormany de Shediac était en promenade chez son oncle le Dr. Sormany de cette ville dimanche dernier.

NAISSANCES

—Le 31 juillet est né à M. et Mme Fred P. Martin un fils baptisé Alfred, Ignace, Parrain et marraine M. et Mme Fred Nadeau.
—Le 2 courant est né à M. et Mme Henry Muhren, un fils baptisé Joseph, Hubert, Francis, Parrain et marraine M. et Mme Lewis Smith.

—Le 3 courant est né à M. et Mme Georges G. Michaud un fils baptisé Joseph, Hubert, Maurice, Parrain et marraine M. Hubert Soucy et Mlle Anne Martin.
—Le 3 courant est né à M. et Mme John P. Whalen, un fils baptisé Joseph, Patrick, Parrain et marraine M. et Mme Camille Soucy.

—Le 5 courant est né à M. et Mme Donat Lavoie un fils baptisé Joseph, Guy, Renaud, Parrain et marraine M. et Mme René Clavette.
—Le 5 courant est né à M. et Mme Darcy Hébert, un fils baptisé Joseph, Germain, Edouard, et marraine M. Lévis Hébert et Mlle Yvonne Plourde.

DECES

—Mercredi le 28 juillet est décédé Archie Hébert, fils bien-aimé de M. Denis Hébert d'Edmundston, à l'âge de 16 ans et 1 mois.
Le service et la sépulture eurent samedi matin dans l'église d'Edmundston.

Vendredi le 2 août est décédé Mlle Alma Couturier, fille de ton, à l'âge de 23 ans et 5 mois. M. Vital Couturier d'Edmundston a défunte a succombé à la suite d'une opération. Ses funérailles ont eu lieu lundi matin dans l'église paroissiale d'Edmundston. Elle appartenait à la congrégation des Enfants de Marie et ses compagnes lui ont rendu un dernier hommage en assistant en groupe aux funérailles.

—Lundi le 29 juillet est décédée au Sanatorium du Lac-Edouard Mlle Emilia Gagné, fille de M. Désiré Gagné de Kedgewick, N.-B., à l'âge de 25 ans. Les funérailles ont eu lieu vendredi matin le 2 courant dans l'église de Kedgewick.
—Le Madawaska prie toutes ces familles en deuil d'accepter ses plus sincères condoléances.

BOUCHER OFFICE

—M. et Mme Emile Mercier de Fall River Mass., sont retournés chez-eux après un séjour de 5 semaines chez Mme A. Boucher et leur nombreux parents d'Edmundston, St-Jacques et de Rivière-du-Loup.
—M. Emile Mercier, Willie G. Picard, Albert et Tréfilé Boucher sont allés à Rivière du Loup la semaine dernière.

—M. René Guimond de Cabano était de passage ici dimanche dernier.
—Mme Albertine Lang de Madawaska Me., est en visite chez sa tante Mme Marcel Guimond.
—M. Ronald Levesque et sa famille sont allés résider à Edmundston.
—Chez M. René Ouellet d'Edmundston son chez M. Fournier pour l'hiver.

—Mme Johnny Morneau et sa fille Mme Adélaïde Blair de Boston Mass., sont allés visiter Mme Arthur Cyr de Grand'Isle, Me.
—Dimanches dernier, M. et Mmes Johnny Morneau, Adélaïde Blair, Edouard Levesque et Eddy Levesque, sont allés au camp de M. Alexi Cyr à Ste-Agathe, M.
—M. et Mme Mimi Clavette de Bellefleur et M. et Mme Emile St-Pierre d'Edmundston étaient de passage chez M. Joyime Clavette dimanche dernier, et se sont tous rendus à Ste-Rose dans l'après-midi.

CONDOLEANCES

A Acadieville, N.-B., le 4 août 1929, à l'assemblée régulière de la Société l'Assomption, succursale Immaculée-Conception No. 24, il a été proposé et unanimement secondé qu'un vote de condoléances et de sincères sympathies soit offert à l'abbé Louis J. Cyr, aumônier de notre succursale et notre dévoué curé, à l'occasion de la mort de sa soeur bien-aimée, Mme Joseph Mercier, née Léna Cyr, décédée le 27 mai dernier à St-Basile, N.-B.

Que copie de cette résolution soit envoyée à "L'Evangéline" et au "Madawaska" pour publication.
Emilien J. Babineau, secrétaire.

REMERCIEMENTS
M. et Mme Denis Hébert remercient tous ceux qui leur ont témoigné des marques de sympathies à l'occasion de la mort de leur fils Archie. A tous un sincère merci.

SAINT-FRANÇOIS

—M. et Mme Elude Cyr de Waterbury Conn., étaient en visite chez leur parents la semaine dernière.
—Mme Rosanna Dubé et son fils Laurent étaient de passage ici dimanche dernier.
—Mlle Albertine Daigle de St-Charles de Kent, est venue passer quelques semaines chez M. et Mme Antoine Richard.

—M. Aurèle Coté est de retour d'un voyage de quelques jours à Madeson, Me.
—M. et Mme Elude Cyr et Mlle Alphéa Albert sont en promenade à Québec et Ste-Anne de Beauré.
—Mme Elude Albert qui est à l'hôpital de Québec depuis quelques temps, est en bonne voie de guérison.
—Mlle Lucienne Landry est retournée dans l'Ouest après avoir passé quelques mois au Nouveau-Brunswick.

—Nombreux sont les étrangers étrangers qui sont venus se joindre à nos paroissiens pour goûter les bonnes tartes de Bazar. On a constaté que non seulement les tartes étaient bonnes mais que nos cuisinières de choix avaient préparé d'excellents ragout et d'appétissantes salades, etc. Les recettes ont été de \$1,426.00. Nos deux Dames en "Coffret" ont rapporté le joli montant de \$191.00; Mme Félix Ouellet \$121.00 et Mme Pierre Pelletier \$70.00. Nos félicitations.

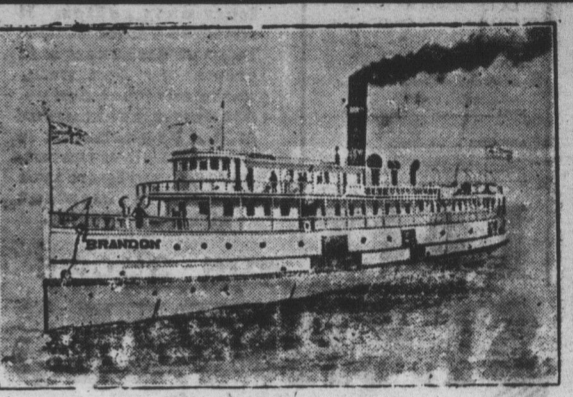
ST.-BASILE, N.-B.

Une agréable surprise fut causée à Mlle Corinne Cyr, mardi soir, alors qu'un groupe de ses amis se réunirent chez elle pour fêter son anniversaire de naissance. Quelqu'un l'amena faire une



Les membres du Club de Pêche et de Chasse de Madawaska ont placé 3,242,000 truites dans les eaux du comté, depuis quelques années.

—Qu'avez-vous fait vous-même?
Publié par le Club de Chasse et de Pêche de Madawaska, dans l'intérêt du comté, pour la préservation de nos ressources naturelles.



Le Transport par eau

C'EST parce que le transport par eau est beaucoup moins dispendieux que par chemin de fer que l'on fait autant d'agitation pour le creusage du Saint-Laurent de Montréal à Toronto.

C'est aussi parce que le fret qui s'offre est considérable que notre compagnie ne suffit pas aux nombreuses demandes qui lui sont faites.

QUEBEC & ST-LAWRENCE NAVIGATION Co.

Mlle Cyr remercia ses hôtes de cette agréable surprise ainsi que des jolis cadeaux qui lui furent présentés. Pour que la surprise fut plus grande encore, on s'était même permis d'apporter vin, crème à la glace, chocolats et gâteaux. Un délicieux goûter fut servi par Mlle A. et E. Cyr aidées de certains gentils messieurs qui s'offrirent même pour laver la vaisselle; offre qui fut déclinée pourtant. A une heure avancée on se sépara emportant de cette soirée un agréable souvenir.

ON DEMANDE
Logement de deux chambres meublées pour ménage sans enfants. S'adresser au Bureau du Madawaska.

Magasins Independants "Victoria"

Table with 4 columns: Raisons, Economie, Service du Téléphone, Raisons. Lists various products like Savon Comfort, Spaghetti Clark, Fromage Victoria, etc. with prices.

LA VENTE DONT TOUT LE MONDE PARLE

VOYEZ LA CIRCULAIRE LES PRIX PARLENT D'EUX-MEMES! 200 PAQUETS DE SURPRISE



Ces paquets contiennent des robes, des chapeaux, des souliers, etc., etc.

LA VENTE COMMENCE LE 10 AOUT ET DURERA 15 JOURS.

DAIGLE BARGAIN STORE MADAWASKA, Me.

FRED T. LAJOIE Angle des rues Victoria et St-Basile Edmundston,

JOS MICHAUD Angle des rues St-François et Laporte N. B.